

**ASOCIERE
ÎNTRE
UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI AMERICA CENTRALĂ**

Consiliul de asociere

**Bruxelles, 8 decembrie 2020
(OR. en)**

UE-AC 1952/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0202 (NLE)**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ de modificare a apendicelui 2 (Lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar) la anexa II (privind definiția noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă)

DECIZIA NR. .../...
A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ

din ...

de modificare a apendicelui 2 (Lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar) la anexa II (privind definiția noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă)

CONSILIUL DE ASOCIERE UE-AMERICA CENTRALĂ,

având în vedere Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte, în special articolul 36 din anexa II și articolul 345 alineatul (2) litera (a) punctul (iv) din acord,

întrucât:

- (1) Articolul 36 din anexa II și articolul 345 alineatul (2) litera (a) punctul (iv) din Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) prevăd faptul că Consiliul de asociere poate modifica apendicele 2 la anexa II la acord.
- (2) La 1 ianuarie 2012 și la 1 ianuarie 2017 au fost introduse modificări în nomenclatura reglementată prin Convenția internațională privind sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor (SA).
- (3) Părțile la acord au convenit să actualizeze regulile specifice produselor pentru a reflecta SA 2012 și SA 2017.
- (4) Modificările regulilor specifice produselor de la pozițiile 2852 și 9619 care rezultă din SA 2012 ar fi dificil de aplicat din cauza numărului mare de produse care trec la aceste poziții, fiecare având o altă regulă de stabilire a originii. Regulile actuale ar trebui menținute deoarece efectele neaplicării modificărilor nu ar schimba în mod substanțial stabilirea originii produselor.

- (5) În cazul majorității produselor transferate la poziția 9619 din SA 2012, există o regulă alternativă conform căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește un anumit procent din prețul franco fabrică al produsului. La această regulă alternativă ar trebui să se adauge stabilirea valorii materialelor neoriginare la un maxim de 50 %.
- (6) Pentru capitolul 84 și pentru poziția 8522 sunt necesare modificări pentru a corecta regulile de listă. Ar trebui să se profite de această ocazie pentru a include aceste modificări în apendicele 2.
- (7) Nota de subsol 88 privind regulile de origine prevăzute în apendicele 2 pentru produsele de la poziția 3920 ar trebui modificată pentru a alinia versiunea în limba spaniolă cu celelalte versiuni lingvistice.
- (8) Prin urmare, apendicele 2 la anexa II la acord ar trebui să fie modificat. Respectivul modificări nu antrenează modificări substanțiale ale regulilor de origine negociate,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Apendicele 2 la anexa II la acord, care conține lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul transformat să poată dobândi caracterul de produs originar, se înlocuiește cu apendicele cuprins în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare după 180 de zile de la data adoptării sale.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliul de asociere

Pentru partea AC

Pentru partea UE